★密 答 答 ir



仅限货机 CAO



NO.2121491235



Certification for Safe Transport of Chemical Goods

危险品

样品名称:

锂电池/成品备件/(锂电池组/锂离子电池组)(可充电)RRC1130/

3.8V/ 3880mAh/ 14.7Wh

Sample name:

LITHIUMION BATTERY (RECHARGEABLE) RRC1130/ 3.8V/ 3880mAh/

14.7Wh

委托单位:

RRC power solutions GmbH RRC power solutions GmbH

生产单位:

新盛力科技股份有限公司 STL Technology Co., Ltd



SICIT上海化工院检测有限公司

Shanghai Institute of Chemical Industry Testing Co., Ltd





 Certification for Safe Transport of Chemical Goods

Sa	品名称 ample ame	中文 Chinese 锂电池/成品备件/(锂电池组/锂离子电池组)(可充电)RRC1130/3.8V/3880mAh/14.7Wh 英文 LITHIUMION BATTERY (RECHARGEABLE) RRC1130/3.8V/3880mAh/14.7Wh					
		English					
	委托 Cons		RRC power solutions GmbH RRC power solutions GmbH				
	生产 Manufa		新盛力科技股份有限公司 STL Technology Co., Ltd				
	检验方法、程序 Inspection method and procedure		国际航空运输协会《危险品规则》62版 IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 62nd Edition				
Sa	样品外观 Sample appearance		银灰色,黑色双色塑料薄膜外壳 Silver grey and black Plastic film shell				
Pa	包装件信息 Package information		锂电池总净重≤10kg。 Lithium batteries total net weight≤10kg.				
序号 NO.		池种类 tery type	型号 Model	容量Capacity /锂含量Li conto			
1	Recharg	离子单电芯电池 eable Li-ion cell battery	RRC1130	3880mAh 14.7		运输	
	杂 _ Mi	危险性识别(H 项。 scellaneous.	dazards identification			5	
鉴	_ DG	2. 空运按照国际航空运输协会《危险品规则》办理的类项(Suggestion according to IATA DGR) Shipping name:Lithium ion batteries					
定	CATI C	ass or division Number:UN3480	n:9				
结	CO 接	3. 包装要求 (Packaging requirements) 按包装说明965第IB部分要求办理。 The goods are packaged according to the Packaging Instruction 965 section IB.					
论	SI 仅I	仅限货机。 Cargo Aircraft Only.					
	I	检验日期: nspection Date		三日期: e Date: 2020-12-22	生效日期: Effective Date	21-01-01	
备泊 Comm					Directive Batel	沙里	

批准 Approver: 七 第

审核 Checker:

主检 Appraiser: A 考



货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

序号	检验结果及其他事项	
No.	Inspection results and other things	
1	本报告所述锂电池按照《危险品规则》(62版)[以下简称DGR] 3.9.2.6.1(e)规定的质量管理体系进行制本报告所述锂电池不属于因安全原因召回的锂电池。本报告所述锂电池不进行以回收或处置为目的的航空运输,不属于废弃锂电池。Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management prodescribed in IATA DGR 62nd 3.9.2.6.1(e). Lithium cells and batteries listed in this report are not the defective cells or batteries returned to manufacturer for safety reasons. Lithium cells and batteries listed in this report are not waste lithium cells or batteries, and they shipped for recycling or disposal.	gramme as
2	本报告所述锂电池已通过《联合国试验和标准手册》第III部分38.3小节相应测试要求。包装件能够承受1.2m跌落试验。 Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proven to meet the requirements of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3. The package has passed the 1.2m drop test. UN38.3试验概要编号 The UN38.3 Test Summary No. (s) 812000800313689 详细信息请扫描右侧二维码。 Please scan the QR code on the right for more information.	
3	锂电池完全封装在内包装内,位于坚固的刚性外包装中。 电池具有适当的防短路措施。 Lithium cells and batteries are packed in inner packagings that completely enclose the cell or batter in a strong rigid outer packaging. Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits.	y and placed
4	按DGR IB部分托运的电池必须根据第8部分规定在托运人申报单中描述;并且当使用航空货运单时,货资含8.2.1和8.2.2中相关适用要求。 Cells or batteries shipped under the provisions of Section IB in IATA DGR must be described on a Ship Declaration as set out in Section 8, and the air waybill, when used, must contain the applicable inforequired by 8.2.1 and 8.2.2.	per's
5	除使用9类锂电池危险性标签(DGR图7.3.X)外,每个包装件必须按DGR图7.1.C所示做耐久清晰的标记。每个包装件必须按DGR7.1.4.1(a)和(b)要求标记,此外当7.1.4.1(c)有要求时还必须标明包装件净重。每个包装件必须贴有"仅限货机"标签(DGR图7.4.B)。 Each package must be durably and legibly marked with the mark shown in Figure 7.1.C in IATA DGR in add the Class 9-Lithium Battery hazard label (Figure 7.3.X in IATA DGR). Each package must be marked in accordance with the requirements of 7.1.4.1(a) and (b) in IATA DGR and the net weight when required by 7.1.4.1(c) must be marked on the package. Each package must be labelled with the "Cargo Aircraft Only" label (Figure 7.4.B in IATA DGR).	
6	根据委托单位声明,本报告所述锂离子电池交付运输时,其荷电状态必须不超过额定容量的30%。 According to the statement of the consignor, lithium ion cells and batteries listed in this must be offered for transport at a state of charge (SoC) not exceeding 30% of their rated of	s report capacity.

电池不得与第1类爆炸品(1.4S项除外),2.1项易燃气体,第3类易燃液体,4.1项易燃固体或5.1项氧化性物质等危险

Cells and batteries must not be packed in the same outer packaging or overpack with dangerous goods classified in Class 1 (explosives) other than Division 1.4S, Division 2.1 (flammable gases), Class 3 (flammable liquids), Division 4.1 (flammable solids) or Division 5.1 (oxidizers).

-验证码:999777-

品包装在同一外包装或集合包装内。

7



货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 2121491235 Page 3/3



报告结束

